

Kętrzyn, dnia 17.04.2026 r.

**WARMIŃSKO – MAZURSKI ODDZIAŁ
STRAŻY GRANICZNEJ**
im. gen. bryg. Stefana Paślawskiego

Egz. pojedynczy

**ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT CENOWYCH
NA ZAKUP TABLIC INFORMACYJNYCH NA PAS DROGI
GRANICZNEJ.**

o wartości szacunkowej poniżej kwoty 170 000,00 zł

KIEROWNIK SEKCJI
Gospodarki Mieszkaniowej i Kwaterunkowej
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia
Warmińsko-Mazurskiego Oddziału
Straży Granicznej
kpt. SG Adam KOZŁOWSKI

.....
(Kierownik wewnętrznej komórki zaopatrującej)

Dane Zamawiającego:

Warmińsko-Mazurski Oddział Straży Granicznej
ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78
11-400 Kętrzyn
tel. (89) 750 30 38
sgmik.wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl

Wykonała: kpr.SG Martyna Piwowarczyk
Tel. (89) 750 30 38
Dnia 17.04.2026r.

I. Wstępne warunki

W przypadku zainteresowania proszę o uzupełnienie oraz podpisanie, przez osobę upoważnioną posiadającą uprawnienie, formularza ofertowego - stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszego zaproszenia do składania ofert wraz z wymaganymi załącznikami i przesłanie dokumentów w formie podpisanych skanów na adres poczty elektronicznej: e-mail **sgmik.wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl** bądź dostarczenie osobiście do siedziby Warmińsko - Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej w Kętrzynie - do Biura Podawczego mieszczącego się w budynku nr 34 na terenie Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej przy ul. gen. Władysława Sikorskiego 78 w Kętrzynie 24.04.2026 r.z dopiskiem na kopercie:

„Oferta do zaproszenia na dostawę tablic informacyjnych”

Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia prowadzonego zapytania, odstąpienia od złożenia zamówienia oraz możliwość niedokonania wyboru oferty.

II. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: 30 dni od dnia złożenia zamówienia

Do kontaktu upoważnieni są:

kpr. Sg Martyna Piwowarczyk tel. 89 750 3038

kpt. SG Adam Kozłowski, tel. 89 750 36 83,

III. Opis przedmiotu zamówienia.

ZESTAW 1

Lp.	Nazwa materiału	J. m.	Ilość
1	2	3	4
1	Tablice informacyjne w 4 językach o zakazie wstępu na pas drogi granicznej	szt.	60
2	Tablice informacyjne „Teren monitorowany”	szt.	83
3	Ocynkowane uchwyty mocujące do słupków	szt.	203

ZESTAW II

Lp.	Nazwa materiału	J. m.	Ilość
1	2	3	4
1	Ocynkowane słupki z plastikowymi zaślepkami	szt.	95

Wymagania techniczne wyposażenia –ZESTAW I poz. 1

Tablice informacyjne o zakazie wstępu na pas drogi granicznej

- ilość: 60szt.
- materiał: płyta kompozytowa typu DIBOND,
- kolor płyty : biały
- wymiary: 500 mm x 600 mm
- grubość: 3- 5 mm
- nadruk: drukiem UV
- treść o zakazie wstępu na pas drogi granicznej- 4 języki (polski, angielski, rosyjski, niemiecki)- wzór (zdjęcie poglądowe)
- zdjęcie poglądowe – przebieg i oznaczenie granicy państwowej
- sposób mocowania tablicy do obejm: śruby
- gwarancja : 48 miesięcy

Wymagania techniczne wyposażenia –ZESTAW I poz. 2

Tablice informacyjne „Teren monitorowany”

- ilość: 83 szt.
- materiał: płyta kompozytowa typu DIBOND,
- wymiary: 310 mm x 210 mm
- grubość: 3-5 mm
- kolor płyty : biały
- nadruk: drukiem UV
- Treść „ Teren monitorowany”)-wzór (zdjęcie poglądowe)
- sposób mocowania tablicy do obejm: śruby
- gwarancja : 48miesiący

Wymagania techniczne wyposażenia –ZESTAW I poz. 3

Ocynkowane uchwyty mocujące do słupków

- ilość : 203 szt.
- Typ produktu: uchwyt do mocowania tablic do słupków
- Zakres średnicy rur: Ø 40-50 mm
- Materiał: stal
- Zabezpieczenie antykorozyjne: ocynk
- Funkcja: mocowanie tablic do słupków

Wymagania techniczne wyposażenia –ZESTAW II poz. 1

Ocynkowane słupki z plastikowymi zaślepkami

- ilość: 95 szt.
- długość: 2.5-3,0 m
- średnica: 40-50 mm
- Materiał: stal
- Zabezpieczenie antykorozyjne: ocynk
- plastikowe zaślepki- 95szt.

IV. Warunki zamówienia:

1. Cena ofertowa powinna zawierać wszystkie koszty pośrednie i bezpośrednie związane z realizacją terminowego wykonania zakupu.
2. Termin końcowy realizacji: **do 30 dni od złożenia zamówienia.**
3. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego potwierdzenia otrzymania dokumentu, a tym samym przyjęcia zamówienia do realizacji oraz przesłania go podpisanego e-mailem (lub doręczenia w inny skuteczny sposób) do Zamawiającego. Jest to podstawowym warunkiem dokonania zamówienia przez Zamawiającego.
4. W przypadku, gdy Oferent, który złożył najkorzystniejszą ofertę odmówi podpisania zamówienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo, do zlecenia prac Oferentowi, którego Oferta będzie następną w kolejności.
5. Wykonawca usługi potwierdza, że posiada wiedzę i doświadczenie, a także dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym, pozwalającym na realizację przedmiotu zamówienia
6. Wykonawca ma prawo złożyć ofertę na każdy z dwóch zestawów osobno lub na każdy z nich łącznie.
7. Wykonawca, który złoży ofertę w terminie, ma prawo po upływie tego terminu uzupełnić ofertę, pod warunkiem, że dokona tego w sposób wyraźny i zgodny z warunkami postępowania.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków zaproszenia do składania ofert i zmiany terminu na składanie ofert.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia procedury wyboru Wykonawcy na każdym etapie przed zawarciem umowy bez podania przyczyny (również po złożeniu i rozpatrzeniu ofert).
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia oferty złożonej po terminie określonym w punkcie I, niekompletnej, złożonej przez Wykonawcę niespełniającego warunków zapytania, niezgodnej z treścią zaproszenia, zawierającą błędy nie będące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi.
11. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkodę spowodowaną niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem przedmiotu zlecenia.
12. Wartość faktury VAT brutto nie może przekroczyć wartości brutto zamówienia
13. Wartość brutto podana w zamówieniu jest wartością maksymalną, jaką Zamawiający może przeznaczyć na powyższy zakup.
14. Stawka musi być wyrażona w złotych (PLN).
15. Zamawiający zapłaci za usługę przelewem w ciągu 21 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT w systemie KSEF.

16. Zamawiający informuje, że stosuje mechanizm podzielonej płatności zgodnie z art. 108 a-d ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2025 poz.775 ze zm.).
17. Wykonawca udzieli 48 miesięcznej gwarancji . Potwierdzeniem gwarancji jest wystawiona faktura VAT. Bieg gwarancji rozpoczyna się od dnia następnego po wystawieniu faktury VAT w systemie KSEF.
18. Formularz ofertowy muszą być podpisane przez Wykonawcę lub osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy w obrocie prawnym w sposób umożliwiający identyfikację osób, które złożyły podpisy w jego imieniu (np. wraz z imiennymi pieczętkami tych osób).
19. W przypadku złożenia podpisu przez osoby upoważnione do podpisania oferty należy dołączyć pełnomocnictwo. Treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania oraz dane mocodawców i pełnomocnika.
20. Zamawiający zastrzega sobie prawo zareklamowania źle wykonanej usługi i żądania od Wykonawcy jej ponownego właściwego wykonania.
21. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkodę spowodowaną niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem przedmiotu zlecenia.
22. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za przekroczenie terminu realizacji zamówienia, o którym mowa w pkt. 2 w wysokości 1 % wartości zamówienia, za każdy dzień opóźnienia.
23. W przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od realizacji zamówienia z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca, zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości zamówienia.
24. Osobą uprawnioną do kontaktów jak również dokonywania w imieniu Zamawiającego zgłoszeń reklamacyjnych jest kpr. SG Martyna Piwowarczyk, tel. 89 750 30 38, e-mail: Martyna.Piwowarczyk@strazgraniczna.pl
25. W przypadku wysłania korespondencji e-mailem (np. dot. pytań o przedmiot zamówienia) prosimy o telefoniczne upewnienie się pod numerem telefonu 89 750 30 38, że została ona otrzymana przez Zamawiającego. Może się zdarzyć, że centralnie funkcjonujące zabezpieczenie antyspamowe uzna adres e-mail Wykonawcy za spam i dokona blokady korespondencji
26. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiegokolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.
27. Wykonawcom znajdującym się na liście osób i podmiotów względem których zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2025.514 t.j.) stosuje się środki sankcyjne.
- 28. DANE do Faktury VAT: WARMIŃSKO – MAZURSKI ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ11 – 400 KĘTRZYN, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78.
NIP 742-000-73-89**

VI. Wymagane dokumenty.

1. Podpisany formularz ofertowy

VII. Załączniki:

- Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy
- Załącznik nr 2 – Wzór zamówienia
- Załącznik nr 3- Wzory tablic

VIII. Kryterium oceny ofert – cena 100 %. Sposób oceny – minimalizacja.

IX. RODO

Informacja o przetwarzaniu Pana/Pani danych osobowych znajduje się na stronie Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej pod adresem:

<http://wm.strazgraniczna.pl/wm/rodo/28503.RODO.html>

U W A G A:

Zamawiający nie udzieli zamówienia Wykonawcom znajdującym się na liście osób i podmiotów względem, których zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2025.514 t.j.), stosuje się środki sankcyjne.

FORMULARZ OFERTOWY

ZESTAWU NR 1

....., dnia 2026 r.

.....
(Wykonawca)

WARMIŃSKO-MAZURSKI
 ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ
 ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78
 11-400 Kętrzyn

Lp.	Nazwa materiału / Wymagania techniczne	J.m	Ilość	Cena jednostkowa brutto/zł	Wartość brutto/zł	Uwagi
1.	<p>Tablice informacyjne w 4 językach o zakazie wstępu na pas drogi granicznej</p> <p>-materiał: płyta kompozytowa typu DIBOND, -kolor płyty : biały -wymiary: 500 mm x 600 mm -grubość: 3-5 mm -nadruk: drukiem UV -treść o zakazie wstępu na pas drogi granicznej- 4 języki (polski, angielski, rosyjski, niemiecki)- wzór (zdjęcie poglądowe) -zdjęcie poglądowe – przebieg i oznaczenie granicy państwowej -sposób mocowania tablicy do obejm: śruby, -gwarancja : 48 miesięcy</p>	szt.	60			
2	<p>Tablice informacyjne „Teren monitorowany”</p> <p>-materiał: płyta kompozytowa typu DIBOND, -wymiary: 310 mm x 210 mm -grubość: 3-5 mm -kolor płyty : biały -nadruk: drukiem UV -Treść „Teren monitorowany”- wzór (zdjęcie poglądowe) -sposób mocowania tablicy do obejm : śruby, -gwarancja : 48miesiący</p>	szt.	83			
3	Ocynkowane uchwyty mocujące do					

słupków -Typ produktu: uchwyt do mocowania tablic do słupków -Zakres średnicy rur: Ø 40-50 mm -Materiał: stal -Zabezpieczenie antykorozyjne: ocynk -Funkcja: mocowanie tablic do słupków	szt.	203			
RAZEM:					

Oświadczam, że:

zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia oraz warunkami zamówienia i nie wnoszę zastrzeżeń.

Oświadczam, że:

1. zapoznałem się i akceptuję warunki dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia przedstawione w Zaproszeniu do składania ofert cenowych i nie wnoszę zastrzeżeń:
2. wyrażam zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiegokolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.

.....
 (podpis Wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY**ZESTAWU NR 2**

....., dnia 2026 r.

.....
(Wykonawca)**WARMIŃSKO-MAZURSKI
ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ
ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78
11-400 Kętrzyn**

Lp.	Nazwa materiału / Wymagania techniczne	J.m	Ilość	Cena jednostko wa brutto/zł	Wartość brutto/zł	Uwagi
1.	Ocynkowane słupki z plastikowymi zaślepkami -długość: 2.5-3,0 m -średnica: 40-50 mm -materiał: stal -zabezpieczenie antykorozyjne: ocynk -plastikowe zaślepki -95 szt.	szt.	95			
RAZEM :						

Oświadczam, że:

zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia oraz warunkami zamówienia i nie wnoszę zastrzeżeń.

Oświadczam, że:

- zapoznałem się i akceptuję warunki dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia przedstawione w Zaproszeniu do składania ofert cenowych i nie wnoszę zastrzeżeń;
- wyrażam zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiegokolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.

.....
(podpis Wykonawcy)

Załącznik Nr 2

ZAMAWIAJĄCY

WARMIŃSKO – MAZURSKI
 ODDZIAŁ STRAŻY GRANICZNEJ
 11 – 400 KĘTRZYN
 ul. gen. Władysława Sikorskiego 78
 tel. (089)750 31 95 lub 750 36 83
 sgmik.wtiz.wmosg@strazgraniczna.pl

WYKONAWCA

ZAMÓWIENIE DO WNIOSKU

Nr

Upoważniamy

Waszą firmę do wystawienia faktury VAT bez składania podpisu osoby z naszej strony uprawnionej (upoważnionej)

L.p.	Wyszczególnienie i opis przedmiotu Zamówienia	J.m.	Ilość	Cena jedn. brutto(zł)	Wartość brutto (zł)
1.		szt.			
RAZEM WARTOŚĆ BRUTTO ZAMÓWIENIA					

WARUNKI ZAMÓWIENIA:

Warunki zamówienia:

1. Cena ofertowa powinna zawierać wszystkie koszty pośrednie i bezpośrednie związane z realizacją terminowego wykonania zakupu.
2. Termin końcowy realizacji: **do 30 dni od złożenia zamówienia.**
3. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego potwierdzenia otrzymania dokumentu, a tym samym przyjęcia zamówienia do realizacji oraz przesłania go podpisanego e-mailem (lub doręczenia w inny skuteczny sposób) do Zamawiającego. Jest to podstawowym warunkiem dokonania zamówienia przez Zamawiającego.
4. W przypadku, gdy Oferent, który złożył najkorzystniejszą ofertę odmówi podpisania zamówienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo, do zlecenia prac Oferentowi, którego Oferta będzie następna w kolejności.
5. Wykonawca usługi potwierdza, że posiada wiedzę i doświadczenie, a także dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym, pozwalającym na realizację przedmiotu zamówienia
6. Wykonawca ma prawo złożyć ofertę na każdy z dwóch zestawów osobno lub na każdy z nich łącznie.
7. Wykonawca, który złoży ofertę w terminie, ma prawo po upływie tego terminu uzupełnić ofertę, pod warunkiem, że dokona tego w sposób wyraźny i zgodny z warunkami postępowania.
8. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków zaproszenia do składania ofert i

zmiany terminu na składanie ofert.

9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia procedury wyboru Wykonawcy na każdym etapie przed zawarciem umowy bez podania przyczyny (również po złożeniu i rozpatrzeniu ofert).
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia oferty złożonej po terminie określonym w punkcie I, niekompletnej, złożonej przez Wykonawcę niespełniającego warunków zapytania, niezgodnej z treścią zaproszenia, zawierającą błędy nie będące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi.
11. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkodę spowodowaną niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem przedmiotu zlecenia.
12. Wartość faktury VAT brutto nie może przekroczyć wartości brutto zamówienia
13. Wartość brutto podana w zamówieniu jest wartością maksymalną, jaką Zamawiający może przeznaczyć na powyższy zakup.
14. Stawka musi być wyrażona w złotych (PLN).
15. Zamawiający zapłaci za usługę przelewem w ciągu 21 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT w systemie KSEF.
16. Zamawiający informuje, że stosuje mechanizm podzielonej płatności zgodnie z art. 108 a-d ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2025 poz.775 ze zm.).
17. Wykonawca udzieli 48 miesięcznej gwarancji . Potwierdzeniem gwarancji jest wystawiona faktura VAT. Bieg gwarancji rozpoczyna się od dnia następnego po wystawieniu faktury VAT w systemie KSEF.
18. Formularz ofertowy muszą być podpisane przez Wykonawcę lub osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy w obrocie prawnym w sposób umożliwiający identyfikację osób, które złożyły podpisy w jego imieniu (np. wraz z imiennymi pieczętkami tych osób).
19. W przypadku złożenia podpisu przez osoby upoważnione do podpisania oferty należy dołączyć pełnomocnictwo. Treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania oraz dane mocodawców i pełnomocnika.
20. Zamawiający zastrzega sobie prawo zareklamowania źle wykonanej usługi i żądania od Wykonawcy jej ponownego właściwego wykonania.
21. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkodę spowodowaną niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem przedmiotu zlecenia.
22. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za przekroczenie terminu realizacji zamówienia, o którym mowa w pkt. 2 w wysokości 1 % wartości zamówienia, za każdy dzień opóźnienia.
23. W przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od realizacji zamówienia z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca, zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wartości zamówienia.
24. Osobą uprawnioną do kontaktów jak również dokonywania w imieniu Zamawiającego zgłoszeń reklamacyjnych jest kpr. SG Martyna Piwowarczyk, tel. 89 750 30 38, e-mail: Martyna.Piwowarczyk@strazgraniczna.pl
25. W przypadku wysłania korespondencji e-mailem (np. dot. pytań o przedmiot zamówienia) prosimy o telefoniczne upewnienie się pod numerem telefonu 89 750 30 38, że została ona otrzymana przez Zamawiającego. Może się zdarzyć, że centralnie funkcjonujące zabezpieczenie antyspamowe uzna adres e-mail Wykonawcy za spam i dokona blokady korespondencji
26. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 kodeksu cywilnego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych określonych w niniejszych warunkach zamówienia, z jakiegokolwiek należności Wykonawcy – z tym, że potrącenie to może dotyczyć także zobowiązań niewymagalnych. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek inną wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.
27. Wykonawcom znajdującym się na liście osób i podmiotów względem których zgodnie z ustawą z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie

przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2025.514 t.j.) stosuje się środki sankcyjne.

**28. DANE do Faktury VAT: WARMIŃSKO – MAZURSKI ODDZIAŁ STRAŻY
GRANICZNEJ11 – 400 KĘTRZYN, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 78.
NIP 742-000-73-89**



Na podstawie art. 9 ust.3 Ustawy z dnia 12 października 1990 r. o ochronie granicy państwowej, na wniosek Komendanta Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej Wojewoda Warmińsko-Mazurski wprowadził zakaz przebywania na odcinkach pasa drogi granicznej.

ZNAJDUJĄ SIĘ PAŃSTWO W REJONIE OBJĘTYM POWYŻSZYM ZAKAZEM

**Złamanie „ZAKAZU WEJŚCIA NA PAS DROGI GRANICZNEJ”
zagrożone jest grzywną do 500 zł.**

Pursuant to Article 9 section 3 of the Act on the state border protection of 12th October 1990, at the request of the Commander of Warmińsko-Mazurski Border Guard Regional Unit, the Warmińsko-Mazurski Voivode introduced a ban on entering the sections of the border strip.

**YOU ARE ON THE TERRITORY COVERED BY THE ABOVE MENTIONED BAN
Violation of the ban „DO NOT ENTER THE BORDER STRIP”
is punishable by a fine up to 500 PLN.**

На основании ст. 9 п. 3 Закона об охране государственной границы от 12 октября 1990 г. по заявлению Команданта Варминско-Мазурского отряда Пограничной стражи, Варминско-Мазурской Воевода ввел запрет на пребывание на участках пограничной полосы.

**ВЫ НАХОДИТЕСЬ В ЗОНЕ, ОХВАЧЕННОЙ ЗАПРЕТОМ
За нарушение "ЗАПРЕТА ВХОДА НА ПОГРАНИЧНУЮ ПОЛОСУ"
грозит штраф до 500 злотых.**

Nach Art. 9 Abs. 3 des Gesetzes vom 12. Oktober 1990 über den Schutz der Staatsgrenze und auf Antrag des Kommandanten der Grenzschutzabteilung Ermland-Masuren hat der Wojewode von Ermland und Masuren ein Aufenthaltsverbot für bestimmte Abschnitte des Grenzstreifens verhängt.

**SIE BEFINDEN SICH IM GELTUNGSBEREICH DES OBIGEN VERBOTS
Verstöße gegen das VERBOT DES BETRETENS DES GRENZSTREIFENS
werden mit Geldstrafe bis 500 PLN beled.**

